НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
КИЇВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ПРАВА

ЗАТВЕРДЖУЮ
Ректор КУП НАН України
_____ Ю. Л. Бошицький
«___» _____ 2019 року

ПРОГРАМА

вступного випробування з англійської мови
для вступу на навчання для здобуття ступеня вищої освіти магістр
галузі знань 08 «Право»
спеціальності 081 «Право» та
галузі знань 29 «Міжнародні відносини»
спеціальності 293 «Міжнародне право»
денної та заочної форм навчання
на основі повної загальної середньої освіти

Затверджено
Рішенням Вченої ради
Київського університету права НАН України,

протокол № 5 від 31.05 2019 р.

КИЇВ-2019

Програма оцінювання знань з англійської мови

ВСТУП

Пропонована програма зовнішнього незалежного оцінювання створена з урахуванням основних положень Державного стандарту базової та повної загальної середньої освіти, Загальноєвропейських рекомендацій і мовної освіти (рівень В1) та рівнів навчальних досягнень бакалаврів, викладених у змісті чинної програми іноземних мов для навчальних закладів України, рівень складності яких відповідає рівню В2 за Загальноєвропейськими рекомендаціями з мовної освіти. У програмі також відображено міжнародний досвід визначення рівнів володіння мовою.

Зміст завдань для здійснення контролю якості сформованої іншомовної комунікативної компетентності уніфікується за видами і формами виконання та враховує особливості англійської мови.

Об'єктами контролю є читання, як комунікативне уміння, а також лексичний і граматичний аспекти іншомовної комунікації через використання мови. Дискретні лексичні одиниці та граматичні структури не є об'єктом контролю.

Зміст тестових завдані, подається на автентичних зразках літературного мовлення, прийнятого у Великій Британії та відповідає сферам і тематиці ситуативного спілкування, зазначеним у навчальній програмі.

УЧАСНИКИ ЗОВНІШНЬОГО НЕЗАЛЕЖНОГО ОЦІНЮВАННЯ

У зовнішньому незалежному оцінюванні з іноземної мови беруть участь випускники (бакалаври) навчальних закладів усіх форм власності (далі «кандидати»), які бажають навчатись у вищих навчальних закладах України, де іноземна мова включена до переліку предметів, необхідних для вступу на відповідний факультет.

МЕТА ЗОВНІШНЬОГО НЕЗАЛЕЖНОГО ОЦІНЮВАННЯ

Визначити рівень сформованості іншомовної комунікативної компетентності у кандидатів відповідно до Державного стандарту базової та повної загальної середньої освіти, чинних навчальних програм та Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти.

ЗАГАЛЬНА ХАРАКТЕРИСТИКА СКЛАДОВИХ ТЕСТУ

РОЗДІЛ І. ЧИТАННЯ

Мета - виявити рівень сформованості умінь кандидата самостійно читати і розуміти автентичні тексти у визначений проміжок часу, а також через використання мови з'ясувати рівень володіння лексичним і граматичним матеріалом, яким він має можливість вільно спілкуватись у типових ситуація іншомовної комунікативної взаємодії.

Завдання для визначення рівня сформованості іншомовної компетентності в читанні орієнтуються на різні стратегії: з розумінням основної інформації (ознайомлювальне читання), повної інформації (вивчальне читання) та пошук окремих фактів (вибіркове читання).

Джерелами для добору текстів слугують автентичні інформаційно-довідкові, рекламні та газетно-журнальні матеріали. Зміст текстів узгоджується з навчальною програмою для загальноосвітніх навчальних закладів (рівень В1) та для шкіл з поглибленим вивченням іноземних мов (рівень В2).

Тексти для ознайомлювального читання можуть містити до 5% незнайомих слів, а для «навчального та вибіркового читання до 3%, про значення яких можна здогадатись із контексту, за словотворчими елементами, за співзвучністю з рідною мовою (слова-інтернаціоналізми).

Загальний обсяг текстів складає 1600 (рівень В1) та 2100 слів (рівень В2).

Вимоги до практичного володіння умінням читати для базового рівня (В1)

У тестах оцінюється рівень розуміння тексту, уміння кандидата відокремлювати ключову інформацію, узагальнювати зміст прочитаного, робити висновки, висловлювати власне ставлення до отриманої інформації.

Кандидат уміє:

- читати (з повним розумінням) тексту, побудованого на знайомому мовному матеріалі;
- видокремлювати загальну інформацію та детальну інформацію із текстів, що використовуються в повсякденному спілкуванні;
- виділяти детальну інформацію про осіб, факти, події та інше;
- диференціювати основні факти і другорядну інформацію;
- розрізняти фактографічну інформацію та враження;

- сприймати точки зору авторів на конкретні та абстрактні теми;
- працювати з різножанровими текстами;
- переглядати текст або серію текстів з метою пошуку необхідної інформації для виконання певного завдання;
- визначати структуру тексту і розпізнавати логічні зв'язки між його частинами.
- встановлювати значення незнайомих слів на основі здогадки, малюнка, схожості з рідною мовою, пояснень у коментарі.

Вимоги

до практичного володіння умінням читати для поглибленого ріння (B2) (додатково до базового рівня)

- розуміти деталі, думку та ставлення автора у тексті, визначати мету, ідею висловлювання
- вміти відтворювати зв'язність та послідовність логічних зв’язків у тексті

Типи текстів:

- статті із періодичних видань: особисті листи; листівки;

оголошення, реклама; розклади (уроків, руху поїздів тощо); меню, кулінарні рецепти; програми (телевізійні, радіо тощо);

- інформаційно-вказівні знаки;
- вивіски;
- інструкції на товарах широкого вжитку;
- інформація на упаковках з продуктами харчування;
- інформаційні як друковані, так і електронні повідомлення.

Форми завдань

- Завдання множинного вибору до кожного тексту (вибір однієї правильної відповіді із трьох).
- Завдання альтернативного вибору (правильно / не правильно).
- Завдання множинного вибору до тексту (вибір однієї правильної відповіді із чотирьох).

- Завдання множинного вибору на заповнення пропусків у тексті (вибір однієї правильної відповіді із чотирьох запропонованих).

РОЗДІЛ ІІ. ВИКОРИСТАННЯ МОВИ

Мета - визначити сформованість мовних умінь та навичок, а також якість засвоєння лексичного і граматичного матеріалу, що надасть можливість учням вільно спілкуватися.

Вимоги щодо практичного володіння лексичним та граматичним матеріалом.

У тестах оцінюється сформованість мовних умінь та навичок, а також якість засвоєння лексичного і граматичного матеріалу у випускників загальноосвітніх навчальних закладів. Випускник володіє необхідним запасом словникового складу та граматичного матеріалу, вміє аналізувати і зіставляти інформацію, добирати синоніми, фразові дієслова, розуміє значення слів відповідно до контексту, розуміє логічні зв'язки між частинами тексту.

Типи текстів .

Автентичні тексти (відповідно до рівнів ВІ та В2 Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти), невеликі за обсягом. Обсяг текстів складає 400-450 слів (рівень В1) та 500-550 слів (рівень В2).

Завдання завжди пов'язані із ситуаціями спілкування згідно з чинними навчальними програмами. У тестах використовуються зразки писемного мовлення Великої Британії. Тест складається з коротких текстів іа завдань до них.

Форми завдань:

- із вибором однієї правильної відповіді;
- на заповнення пропусків у тексті.

ТЕМАТИКА ТЕКСТІВ ДЛЯ ЧИТАННЯ, ТА ВИКОРИСТАННЯ МОВИ

І. Особистісна сфера

Повсякденне життя і його проблеми.

Сім'я. Родинні стосунки.

Характер людини.

Режим дня.

Здоровий спосіб життя.

Дружба, любов.

Стосунки з однолітками, в колективі.

Світ захоплень.

Дозвілля, відпочинок.

Особистісні пріоритети.

Плани на майбутнє, вибір професії.

ІІ. Публічна сфера

Навколишнє середовище.

Життя в країні, мова якої вивчається.

Подорожі, екскурсії.

Культура і мистецтво в України та в країні, мова якої вивчається. Спорт в Україні та в країні, мова якої вивчається Література в Україні та в країні, мова якої вивчається.

Засоби масової інформації.

Молодь і сучасний світ.

Людина і довкілля.

Одяг.

Покупки.

Харчування.

Науково-технічний прогрес, видатні діячі науки.

Україна у світовій спільноті.

Свята, знаменні дати, події в Україні та в країні, мова якої вивчається.

Традиції та звичаї в Україні та в країні, мова якої вивчається.

Видатні діячі історії та культури України та країни, мова якої вивчається.

Визначні об'єкти історичної та культурної спадщини України та країни, мова якої вивчається.

Музеї, виставки.

Кіно, телебачення.

Обов'язки та права людини.

Міжнародні організації, міжнародний рух.

Освітня сфера

Освіта, навчання, виховання.

Шкільне життя.

Улюблені навчальні предмети.

Система освіти в Україні та в країні, мова якої вивчається.

Іноземні мови у житті людини.

ГРАМАТИЧНИЙ ІНВЕНТАР (не є об’єктом контролю)

ЛЕКСИЧНИЙ МІНІМУМ (не є об'єктом контролю)

Лексичний мінімум вступника складає 2500 одиниць, відповідно до тематики ситуативного спілкування, передбаченої Програмою загальноосвітніх навчальних закладів з іноземних мов (рівень стандарту) та складають загальновживані слова, які за звичай використовують носії мови у повсякденних ситуаціях спілкування.

Appendix

Topic Lists

Clothes and Accessories

Backpack, belt, blouse, boot, button, cap, cloth, coat, collar cotton, dress, dry cleaning earring fashion fasten fit (v), fold (v), glasses, glove, go, with, (phr v), handbag, handkerchief, hat, jacket, jeans, jewellery, knit, laundry, leather, lipstick, make-up, match (v), material, old-fashioned (adj), pants, pattern, perfume, plastic, pocket, pullover, put on, raincoat, shirt, shoe, shorts, silk, size, skirt, sleeve(less), socks, suit, sweater, sweatshirt, swimming, costume, take, off, tie, tights, tracksuit, trainers, trousers, T-shirt, sweatshirt, swimsuit, try on, underpants, umbrella, uniform, wear (out), wool(len)

Colours

(dark/light/pale), black, blue, brown, gold, green, red, grey, silver, orange, yellow, pink, white, purple

Communications and Technology

Access, address, airmail, by post, calculator, call (v), call back, CD (player), CD-Rom, chat (v), chat, room, click (v), computer, connect, connection, delete, dial, dial up, digital, directory, disc/disk download (n & v), DVD (player), electronic(s), email, engaged, enter, envelope, equipment, fax, hang, up, headline, homepage, internet, invent, invention, IT, keyboard, laptop (computer), laser, machine, message, mobile, phone, mouse, mat, network, online, operator, parcel, password, phone, postage, postcard, print, printer, program(me), reply, ring, ring up, screen, software, switch on, switch off, telephone, text, text message, turn off, turn on

Education

Absent, advanced, arithmetic, art, bell, biology, blackboard, board, break(time), break, up, certificate, chemistry, class, classroom, college, composition, corridor, course, curriculum, degree, desk, dictionary, diploma, drama, economics, educate, elementary, essay, geography, history, handwriting, homework, intermediate, instructor, IT, laboratory (lab), languages, lesson, mark (v), mathematics, math(s), music, nature, studies, notice, board, pencil, case, photography, physics, primary, school, qualification, qualify, register, science, secondary, school, state, school, study (v), subject, technology

Entertainment and Media

act (v), action, actor, adventure, admission, advert, advertisement, article, audience, ballet, band, book, camera, cartoon, cassette (player), CD (player), CD-Rom, channel, cinema, circus, classical music, comedy, comedian, comic, commercial, concert, costume, dance, disc, disco, display, deejay / DJ, documentary, drama, DVD (player) entrance exhibition exit, festival, film, film maker, film star, folk music, headline, hero, hit song, interview(er), interval, jazz music, journalist, magazine, magic, MP3 player, music, news, newspaper, opera, orchestra, perform, performance, play, poem, pop music, programme, quiz, recording, review, rock music, romantic, row, scene, screen, series, , stage, star, studio, television, thriller, venue, video

Environment

bottle bank, climate change , gas (Am Eng), litter, petrol, pollution ,public transport, recycle, recycled, recycling , rubbish (bin), traffic (jam)

Food and Drink

apple , bake (v), banana, barbecue (n &v) ,bean, biscuit ,bitter (adj), boil (v), bowl, bread, breakfast, buffet, butter , cabbage , cake, can (of beans), candy , canteen, carrot, cauliflower, celery, cereal, cheese, chicken, chips, chocolate, cocoa, coconut, coffee,

cola, cook (v), cooker, cookie, corn, cream, cucumber, cup, curry, dessert, diet, dinner, dish, drink, duck, eat, egg, fish, flour, fork, French fries, fresh, fruit, fruit juice fry, frying pan, glass, grape, honey, hot, hungry, ice cream, ingredients, jam, jug, juice, knife, lamb, lemon, lemonade, lettuce, loaf, lunch, meat, melon, menu , microwave (n), milk, mineral water mushroom mustard oil, omelette, onion , orange, pan, pasta, pastry, pea, peanut, pear, pepper, pizza, plate, potato, recipe, refreshments ,rice ,roast (v & adj), roll, salad, salt, sandwich , saucer, sausage, slice (n), snack, soft drink, soup, sour, spinach, spoon, steak, strawberry, sugar, sweet (adj & n), taste, tea, thirsty, toast, tomato, turkey, vanilla, vegetable, vegetarian

Health, Medicine and Exercise

accident, ache, ambulance, ankle, appointment, aspirin, balance, bandage, bend, bleed (v), blood (n), bone, break, breath, breathe, chemist, chin, clean, cold (n) , cough (n & v) , cut, damage, dentist, diet, dressing, earache, emergency, faint, feel better/ill/sick, fever, flu, headache , hospital, hurt, ill ,illness , Injure, keep fit, knee, medicine, operate, operation, pain, painful, patient (n), pharmacy, pill, prescription , recover, run, shoulder,, skin, sore throat , stomach ache, stress, swim, tablet, take exercise, temperature , thumb, toes, toothache, walk, wound (n & v)

Hobbies and Leisure

barbecue, camera, camp, camping, campsite, chess, club, collect(or), collection, computer, cruise, dancing, doll, drawing, facilities, fan, fiction, keep fit , gallery, guitar, hang out , hire, jogging, join in, keen on , member(ship) , model, museum, music, opening hours, painting, picnic, playground, playing cards, quiz, sculpture, sightseeing, slide, swings, sunbathe, tent

House and Home

accommodation, address, air-conditioning, alarm (fire/car), alarm clock, antique, apartment, armchair, balcony, basement, basin, bath, bathroom, bed, bedroom, bell, bin, blanket, blind, block (of flats), (notice) board, bookshelf, brick, brush, bucket, bulb, candle, carpet, cassette player, ceiling, cellar, central heating chair, channel (with TV), chest of drawers, chimney, cloakroom, clock, coal, computer, cooker, corridor, cottage, cupboard, curtain, cushion, desk, digital (adj) dining room dish, dishwasher, door, downstairs, drawer, dustbin, duvet, DVD (player), electric(al), entrance, fan, fence, flat, flatmate, floor, freezer, fridge, frying pan, furnished, furniture, garage, garden, gas, gate, grill, ground (floor), hall, handle, heat (v), hedge, hi-fi, house, housewife, housework, iron, jug , kettle, kitchen, ladder, lamp, landlady , landlord, laptop (computer) , laundry, lavatory, lawn, lift , light, (clothes) line living-room lock lounge, microwave (n), mirror, mug, neighbour, oil, oven, pan, path, pillow, pipe, plant, plug,

plug in, property, radio, refrigerator, rent, repair, roof, room, roommate, rubbish, seat, sheet, shelf, shower, sink, sitting room sofa stairs step, surround, switch, table, table-cloth, tap, telephone, television, toilet, tool, towel, tower, toy, TV (screen/set) , upstairs (adv) , vase, video, video recorder, videotape, wall, wash-basin, washing, machine, wastepaper basket , WC, window

Language

advanced, answer, argue, ask, beginner, chat, communicate, communication, elementary, email, grammar, intermediate, interpret, joke, letter, mean, meaning, mention, message, pronounce, pronunciation, question, say, sentence, shout, speak, talk, tell, translate, translation, vocabulary, word

Personal Feelings, Opinions and Experiences (Adjectives)

able, afraid, amazed, amazing, amusing, angry, annoyed, anxious, ashamed, awful, bored, boring, bossy, brave, brilliant, calm, challenging, cheerful, clever, confident, crazy, cruel, curious, delighted, depressed, difficult, disappointed, dizzy, easy, embarrassed, embarrassing, excited, exciting, fantastic, fit, fond, frightened, funny, generous, gentle, glad, guilty, happy, hard, healthy, intelligent, jealous, keen, lazy, lucky, mad, merry, miserable, negative, nervous, noisy, normal, old-fashioned, ordinary, original, patient, personal, pleasant, positive, punctual, realistic, reasonable, relaxed, reliable, rich, rude, sad, satisfied, serious, skilled, slim, smart, special, strange, strong, stupid, sure, surprised, terrible, tired, true, typical, unable, unusual, well, wonderful

Places: Buildings

apartment block/ , block of flats, bank, bookshop, café, castle, cathedral, church, cinema, clinic, club, college, cottage, department, store, factory, gallery, garage, guest-house, house, hospital, hotel, kiosk, library, mosque, museum, office block, palace,, police station, post office, prison, school, shop, sports centre, stadium, supermarket, swimming pool, theatre, tower, university

Places: Countryside

area, bay, beach, canal, cliff, desert, earth, farm, field, forest, harbour, hill, island, lake, land, mountain, ocean, path, port, quay, railway, rainforest, region, river, rock, sand, scenery, sea, seaside, sky, soil, stream, valley, village, waterfall, wood

Places: Town and City

Airport, Bridge, Bus, Station, bus stop, car, park , centre, corner, crossing, crossroads, fountain, market, motorway, park, pavement, petrol station, playground, road, roundabout, route, shopping centre, signpost, square, station, subway, taxi rank, tunnel, turning, underground, zoo

Services

bank, café, cinema, dentist, doctor , dry cleaner, gallery, garage, guest-house, hairdresser, hotel, library, museum , post office, restaurant, sports centre , swimming pool, theatre

Shopping

advertise, assistant, bill, book, buy, cash, change, cheap, cheque, choose, collect, complain, cost, credit card, customer, dear, deposit, exchange, expensive, hire, inexpensive, luxury, money, order, pay, price, reasonable, receipt, reduce, reduced, rent, reserve, return, save, sell

Sport

athlete, athletics, ball, baseball, basketball, bat, boxing, champion, changing room, climbing, coach, compete , competition, court, cycling,dancing, diving, enter, fishing, fitness, football, game, goal, golf, gym(nastics), high jump, hit (v) hockey, horse-riding , ice hockey, instructor, jogging , join in , kick (v), locker (room) , long jump , match, motorcycling, motor-racing, net, point(s), practice, practise, prize, race, race track, racing, racket , reserve (n), riding, rugby, running, sail (n & v), sailing, score, season, shoot(ing), shorts, skateboard, skiing, squash, stadium, surfing, swimming, table-tennis, take part, team, tennis, track, track suit, trainer(s), train(ing), volleyball, water skiing

Travel and Transport

abroad, accommodation, (aero)plane, bicycle/bike, airline, airport, ambulance, announcement, arrival, arrive, at sea, backpack, bag, baggage, board (v), boarding pass,

boat, border, brochure, bus, bus station, bus stop, by air, by land , by rail, by road, by sea, cab, cabin, canal, capital city, car, car alarm , car park , case catch (v) , change (v), charter, check in (v), check out (v), check-in (n), coach, confirm, consul(ate), crossing, crossroads, currency, customs, customs officer, cycle (n & v), cyclist, deck (of ship), delay, deliver, depart, departure, destination, direction, document(s), dollar, double room drive, driving licence due, duty-free, embassy, euro, exchange rate, facilities, fare, ferry, flight, fly, foreign, fuel, gate, guide, guidebook, guest, guest-house, handlebars, harbour, helicopter, hitch-hike, hotel, hovercraft, hydrofoil, immigration, inn, interpret(er), jet, journey land (v) lorry, lost property (office) luggage map, motorbike, motorcycle, motorway, nationality, on board, on business, on foot, on holiday, on time, on vacation, operator, overnight, overtake, parking lot, parking space, passenger, passport, path, petrol, petrol station, petrol pump, pilot, platform, railroad, railway, reception, reservation, reserve, return, ride, road sign, roundabout, route, sail (v), scooter , seat belt, (bus) service , ship, sightseeing, signpost , single room, speed subway, suitcase , take off, taxi, taxi rank, terminal, tour, tourist, traffic, traffic jam, traffic lights, train, tram, translate, translation, traveller's cheque, trip, tunnel, tyre/tire, underground, train, unleaded, vehicle, visa, visit(or), voyage, waiting-room, windscreen

The Natural World

animal, autumn, beach, bird, branch, bush, cave, cliff, climate, coal, coast, continent, countryside, desert, dolphin, duck, earth ,elephant, environment, fall (Am Eng), farmland, field, fish, flood, flower, forest, freeze , giraffe, hill, lake, land, leaf, lion, monkey, moon, mountain, mouse/mice, nature, planet, plant, pollution, rabbit, rainforest, range, river, rock, sand, scenery, shark, sky, soil, spring, star, stone, summer, sun, sunlight, sunrise, sunset, sunshine, tiger, tree, valley, waterfall, waves, wild, wildlife, winter, zebra

Wheather

centigrade, cloud, cloudy, cold, cool, degrees, dry, forecast, frost, fog, foggy, gate, get wet, heat, hot, ice, icy, lightning, mikl, rain, shower, snow, snowfall, storm, sun, sunny, sunshine, temperature, thermometer, thunder(storm), wet, wind, windy

Work and Jobs

(travel) agent, actor, actress, application, apply, architect, army, artist, assistant, athlete, banker, boss, businessman, businesswoman, butcher, cameraman, candidate, canteen, captain, career, chef, chemist, colleague, comedian, company, conference, consul/consulate, contract, cook, crew, curriculum vitae / CV, customs officer, dancer, dentist, department, designer, detective, diploma, director, diver, doctor, employ (v), employee, employer, employment, engineer, farmer, film star, fireman, flight attendant, full time, factory, farm, flight attendant, greengrocer, grocer, guard, hairdresser, housewife, housework, instructor, interpreter, journalist, judge, laboratory, labourer, lawyer, lecturer, librarian, manager, mechanic, model, musician, newsagent, novelist, nurse, occupation, , office, officer (e g., prison/police), operator, out of work ,owner, part time, pensioner , photographer, physician, pilot, poet, policeman police officer, policewoman, politician, porter, postman, presenter (e g., TV/radio), president, priest, profession, professional, professor, (computer) programmer, publisher, qualification, quit, reporter, retire, retirement, sailor, salary, sales assistant, salesman, saleswoman, scientist, secretary, security guard, servant, shopkeeper, assistant, soldier, staff, taxi driver, teacher, trade, unemployed, wage(s), waiter/waitress

Голова предметної екзаменаційної комісії
К.ф.н., доцент, завідувач кафедри іноземних мов КУП НАНУ — А.В.Ожоган

Член предметної екзаменаційної комісії
Старший викладач кафедри іноземних мов КУП НАНУ — Л.П.Бойко